

lên tới đại công, Công Lĩnh nói:
"Lên Sơn tới trong lòng mới quán
tỷ, theo quán phải đi; Và lại
tỷ xem mới có phải trong, hay
không biết; lại đi mới về sau."
Đến nơi: "Người đang theo cái trí
tỷ Sơn. Đến biết Thập-Lâm
mà hình lại đi trong lòng", còn
hàng cái Lỗ-Sơn (ở Bắc Tân,
trung Đỉnh biết Thập-Lâm; có phần
trung, muốn biết đi; lại đi đến
đi, sự Lỗ Sơn phải mới đến).
Gặp lại Thập-Lâm, quân-Lâm
đang, trong nhà. Trong nhà Lỗ
Lâm, nhà mới là đang trong mà
nói thì hình đang, lại người mà
tỷ việc phải trí: hết thời mà
tỷ thời sự trí loạn ở trước, làm
mới quân chính đáng của vua,
vua với trí đáp lại để giải thời.
Vua thấy nhà mới đang Lỗ-Lâm
phải làm là trong, bởi Trong-Lỗ
Lâm, Công Lĩnh thấy: "Tỷ trong
bà trước này nguy trong nhà. Hồ
đang Lỗ-Lâm làm trong, thì kỳ
vừa này sự làm mới là có thể
đi đến thế. Bởi Kỳ Công Lĩnh
đi đến có vào tới trí làm, vua với
trong. Lỗ-Phải nhà của làm
trong, vua với thế này phải Công

Cây thối ở Hanoi sẽ mang xuống Hải Phòng trước 6 giờ 15 phút đêm Ky.

— Tàu Claude xe-lân mang theo sang Pháp đến ngày hôm sau 20 janvier bởi 6 giờ sáng ở Hải Phòng mới lấy về Saigon, qua Tourane và Quinhon.

Cây thối ở Hanoi sẽ mang xuống Hải Phòng trước 6 giờ 7 phút (tối) thì năm 19 janvier.

Hội đồng báo-học. — Đến thì bảy 78 janvier, đến 9 giờ sáng, Hội đồng Báo-học sẽ họp tại phủ Thống-sư, để quan Tổng tài Grafinski báo-cáo.

Tham Tổng-sư Andlauer về Saigon. — Đến thì năm 19 février, quan Tổng-sư Andlauer và quí-phu-nhân sẽ đến tại về Saigon; Ngã-lưu ở Saigon trong 14 thì, rồi sẽ đến tại về Pháp.

Tập trận. — Sáng mai, thứ sáu 20 janvier, sẽ có cuộc tập trận ở núi Mông Bô, do nguyên-sĩ Rozeati huấn-đạo.

[illegible]

Học trò nghỉ lễ. — Học trò của trường chúng tôi nghỉ lễ đầu năm này từ ngày 15 Janvier, sau buổi học chiều. Đến sáng mùng 8 là M ngày thì hai 30 Janvier sẽ khai giảng.

MỘT DIP RẤT TỐT
BẢN VỊ TÂY

Xe ô-tô a terre a hiệu du lịch, bảo lung, 11 mã lực, 5 chỗ ngồi. — Hết con mới — Hết tài xế 33 phố Général de Budeus, từ 11 giờ rưỡi đến 13 giờ.

7.238

Xin chào trước!

VỀ DIP TẾT

Nhân dịp lễ, chắc hẳn các ngài at ci cũng thu tiếp bạn bè qua lại, vậy thì tưởng at cũng nên đến thăm nhà vài chai rượu mại COINTREAU vừa ngon vừa ngọt.

Đặc-quen nhập cảng:

Tháng 6 mới. — Lúc 2 giờ sáng hôm qua hai đơn kỵ của viên nhà Vũ-thi-ê-Bô & 125 đương chiến lấy một cái hỏa khí của Nhật to, đồng hồ, màn đồng, mũi đồng và sáu ống vũ; và 64 p. ra xếp lên hàng ô. Khi qua trên đường gần đến gần gặp một người mới thêm và 2 người lính đến rồi thì hai đơn kỵ hô ầm ầm chạy trốn. Một đơn trốn trong thung lũng gần hồ đất màu đỏ sáng, họ lên thì gặp hai đơn kỵ nhà Tây Đức. Sáu hộp đạn của hai đơn kỵ nổ. Hai đơn kỵ đến gần bị đánh. 23 người bị tử trận. Vi-hôm 8 Demberg đánh thắng trên thành bắc tại (tên) Ngạc-tôn đánh 4 đơn kỵ-Xuân là thắng được cũng 4 đơn kỵ 3 lần vũ khí bị trộm. Chúng có 2 đơn kỵ, ngựa và thia thép.

VIỆC TRUNG-KY

BUẾ

Sĩ Đa-lê-Trang-ký. — Sĩ Đa-lê-Trang-ký trong năm 1927 ở Mỹ được 464 nhà, đa-lê-bi các nước qua Hải diện khác sớm về Mỹ. Đa-lê-Trang-ký năm 1928 chỉ nhận được 62.260 n. với.

Khi-lê-ben báo tăng việc đang từ năm 1923 về nhiều về rất đẹp hàng (đ, bằng nam, bằng nam, bằng nam, và văn không dân sinh lý. Xem đó về từ biển đang về sinh học của dân Mỹ Annon. Trong năm 1927 có 9100 nhà đa-lê-bi từ xa mà trong năm 1926 chỉ có 7.000

VINH

Hải-diện thành-phố. — Tỉ lệ từ năm 1923 về nhiều về rất đẹp hàng (đ, bằng nam, bằng nam, bằng nam, và văn không dân sinh lý. Xem đó về từ biển đang về sinh học của dân Mỹ Annon. Trong năm 1927 có 9100 nhà đa-lê-bi từ xa mà trong năm 1926 chỉ có 7.000

Lễ khai học, quan Công-sơ về sớm sau các ông và xin các ông hết học từ ngày mai tổng nam công việc

Tiêu táu - *Tiêu Chantilly* mang
lên bốn-hiệu (tôi's postaux) xếp
bếp và các thú thì đi Tourane, Sai-
gon, Côte des Somalis, Réunion,
Indogascar đến ngày 22 janvier hồi
giờ sáng ở HapHong sẽ chạy đi
Tourane và Saigon.

Các thú thì ở Hanoi sẽ ở c-m xuống
HapHong chuyển xe lửa 20 giờ 7
phút tới 21 janvier.

Tiêu Hanoi đến ngày chẵn-nhất 22
janvier bởi 15 giờ ở HapHong sẽ chạy
Hongkong đường Pakhoi Heliow
Fort-bayard.

lâm rừng cho anh em nhà Bèo-Văn
 Tôán và Bèo-Văn-Phát; nhưng
 chẳng biết duyên số làm sao, Thế
 Phán mới ra về, không dùng xe. **Chợ**
 Hải Lâu, Ca và rồi, Thế Phán
 từ cái lều trong nhà không thấy,
 nhờ cho Ca đi tìm, liền gọi Ca đến
 hỏi. Ca nói Ca không lý, nhưng xin
 đi xem lại lấy sự chắc. Thấy, Phán
 không ngờ, trối lại hai người tay
 cái Ca lại với người lái ra đồng đánh
 trâu, đến nỗi hết cả hai móng tay ấy
 ra.

Tên ăn Hết-Đừng phạt Phán và
 Thế Phán liền dắt tay ra. **Ấn Thước**.

Tên họ lại đi đến phiên ngày 1er février sẽ tuyên án.

Trợ cấp cho dân bị cháy. -- Ngày tháng 100 đồng bạc, trợ cấp cho dân lính Thổ-Ilo (Sá-nam) bị nạn hỏa tai vừa rồi.

thành rất dễ (tên) & thông lịch khi đi
mà không đến nơi & trong các Nam
sang phố hàng Bông như nhện &
phố Colombari & một chiếc & số 5
T. 444 của số tuồng & & hàng Thủy
chợ & Trích-văn-Vinh tên này
chiếc mô-tô bị sét đánh bắn bay
chiếc & với sét sét đến bị hỏng
số. M. Mims bị sét sét đến bị hỏng
phải & bắn bắn chân trái.

Xuýt chết người. — Đêm 17 janvier về tới nơi, gặp hiệp tân là Trần v-Long là tên *Trung-Ngô*, sấm ngữ là đấng thần, trong khi nghĩ sự, nó ý dụng để sai dân đi cầu bùa vào thập địa ở quanh mình. Lửa bùa lên, bùa vào quần áo và vào người, làm nên rầm-rì. Bọn thầy-thầy thì lấy tên sấm như lời không ngại bị người giáng xuống sống Tam-bay, m.1 đẹp đẽ đẹp người lừa.

Xem ra Long bị không khắp mình cũng khá nặng, đố đũa vào mặt thượng địa-trị.

Xuýt chết lòng. — Đêm 17 tháng tư của rồi người hấp tấp là Trần Long về đến Trung-Nhị, cảm thấy đau, trong khi ngủ say, có một cơn đau dữ dội vào chỗ thắt lưng mình. Lẽ ra bấy lâu, bên vai phải ấy và vào ngực, chỗ lằn rãnh ở bụng thấy thối rữa kỹ hẳn nên chắc là không người bị nạn giáng xuống Tam-bạc, mà lại dọ được người ta.

Xem ra Long bị hỏng khắp mình, đau khá nặng, đã đưa vào bệnh viện điều- trị.

[illegible]

Tên ác Nịnh-bình phạt Do 6 tháng
tử, Miên 1 năm tử và Nhọ 3 tháng tử.
Tên Thương-thâm giảm cho Miên
xuống 2 tháng tử, Do 1 tháng tử ăn
treo, và tha cho Nhọ.

*Chỉ lợi cái gì chừa, — Làng Vĩnh
mộ, huyện Yên-lập khánh thành
đình; bày sáo trẻ vô chơi và số bàn
sẻ chén ôm tở; lại đến cả nhà trẻ
và hát trẻ nữa. Người xưa lý tưởng*

Xin báo trước!
VỀ DỊP TẾT

Nhân dịp lễ, chắc hẳn các ngài ai ai cũng thủ tiếp bạn bè qua lại, vậy thì tưởng ai cũng nên đến sân trong nhà với chai rượu mùi COINTREAU vừa ngon vừa ngọt.

Độc-quyền nhập cảng:

**CÁC NHÀ ĐỒNG ĐỒ ĂN
NÊN BIẾT**

Vi hiên mào chó Montax, 54 phố Paul
Bert, Hanoi mua nhiều, và mua được
rẻ, nên hiện sự lợi có thể bán được các
chất Hypoxanthin de Gouda, Sialinif de

VINH

Hội-dồng thành-phố. — Thời tiết
bà mới rồi, nổi 8 giờ Hội-dồng
Ấy-viên tại thành-phố đã họp lần thứ
nhất tại tòa sen, do quan Công-thư
Marty chủ- tọa. Có bốn ông Ấy-viên
Tây và bốn ông Ấy-viên Nam.

Lúc khai hội, quan Công-thư sẽ cảm
ơn các ông Ấy-viên và xin các ông hết
sức giúp đỡ công việc của thành-phố.

CUỘC SỐNG

Công là đánh bạc mà đánh bạc ai cũng
bỏ tiền thàng rồi xuống công thì làm ra
vật. Vì công thì vật là ra đánh, là tiền
giúp tiền vào; vậy cứ được thì tiền thì
đánh cũng chẳng có là bao, song góp nhữ
chỉ cho đời, vậy vậy cho đời này: khi
đuyên làm phước với đời thì cũng không
Nay thì Thiên-Hiên-Trung-Vũ (nghe
đương là một bậc hiền nhân đã nói ra
vật mà nó chính là cuộc sống của nó
tất cả một người sống, bất cứ chúng tôi nào,
làm duyên với đời!

(Mỗi số 1)

1 số trắng được	
1 số trắng được	
1 số trắng	
4 số mỗi số trắng được	
150 số mỗi số trắng được	
150 số trắng được	

(Mỗi số 1)

Ồ SỔ

Công cơ hy-vọng được, trong một thời hạn
 1. IC

Cơ hy-vọng được gấp trăm gấp nghìn
 1. còn người ta chỉ số tiền của mình
 lại, thì đủ làm được một công việc có
 ông phải dùng sức là một cách làm
 sai.

Nhiệm vụ Pháp quốc Nam bình-dĩng) muốn
 cho các những ông tư sản địa chủ họ-lao,
 Chín-hai-Pác-tích-sét, vậy mà ông này
 sĩ cũng cần mua ít đất đai làm phần

Kinh:

10.000\$00	=	1000\$00
5.000, 00	=	\$500, 00
2.000, 00	=	\$200, 00
500, 00	=	\$200, 00
100, 00	=	100\$00
	=	\$100\$00

1344 Thập-thứ-Tam-thứ-Hệ
 Kinh-do

59, phố Tràng-Thiền

Có bán Nước hoa
Ce que femme veut,
Pour être aimé,
Giá 2\$50 một lọ

NHÀ BÀ CHUÔNG
Hội trường chợ Mới

Trong mấy ngày Tết, bán-hiệu
vốn là nhà chân-thật không có
biểu lễ nhưng đồ tạp-hóa, nhưng
bán-hiệu % trừ hoa-hồng 10 %
cho các quý-khách mua tiền
ngay.

[illegible][illegible]

Và chúng ta nhìn vào bốn đánh, rồi lại tiếp
gặp văn chữ in: **Ấy** có được thì như thế
đánh cũng chẳng có là bao, song gặp nhiều
lần cho đời, **Ấy** vậy cho nên mới rằng: **Ấy**
đến làm phương với đời thì cũng không
đến làm một bệnh văn Trung-Ấy (người
đọc làm một bệnh văn cũng vậy) cái chữ
vì vậy mà tôi học lần cuối **Ấy** này ca
tất cả có thể quên, bất cứ chúng tôi nào,
tham duyên với đời!

1 số trắng được	Mỗi số
1 số trắng được	
3 số mỗi số trắng được	
4 số mỗi số trắng được	
150 số mỗi số trắng được	
150 số trắng được	

c và hy-vong đực được trồng gần nghìn
 15, còn người thu thì 45 tấn củ mì
 15, thì đủ làm được một công việc c
 ông phải đánh bạc mà là một chục l
 sai.

ở Pháp người Nam bình-dẳng muốn
 được học như người nước khác học
 Chánh-Phủ không-sai, vậy nên rằng
 ai công nên mua ít số để làm phươ
 2

10.000.000	= 10000000
5.000.00	= 5000.00
2.000.00	= 2000.00
500.00	= 5000.00
200.00	= 2000.00
100.00	= 1000.00
50.000.00	

BẮC THƯỜNG-ĐIÊN TƯỜNG-ĐỊ
 KHUẤT-ĐỊ

Ce que femme veut,
Pour être aimé,
Già 2\$50 một lọ

NHÀ BA CHUÔNG
Hiệu bảo-chế Montez

Trong mấy ngày Tết, bán-hiện
vốn là nhà chán-thật không có
biết hết những đồ lạ-hoan, nhưng
bán-hiện sẽ trừ hoa-hồng 10%
cho các quý-khách mua tiền
ngay.

[illegible]

không la nra chán-nạt không có
biểu-tết nhưng đồ-tạp-hóa, nhưng
bán-hiệu sẽ trừ hoa-hồng 10 %
cho các quý-khách mua tiền
ngay.

hân-quân gửi đến chỗ mới, thì gửi theo hân-quân cũ giữ quân hân, chừa lại thế nào thì biến rõ ràng vào đây, và gửi theo hai hân cũ họ hân tên cũng được. Ở chỉ tên ấy, quân hân.

Nếu ai không gửi tên theo thì có gì người họ cũ hoặc mới lại cũng được.

MỘT HỘP THIẾT

THUỐC HƯƠN VALDA

đang trung lý, ngâm phải lúc thì đủ ngâm nước

Khối đau dọc giong, khối đau phải và trái các bệnh

NHƯNG LÀ

Số mới, ngọt mùi, phong hàn, ngoại cảm, hoặc đau nhức, nổi sẩn, vẩy, vẩy.

MÀ NHƯ LÁ PHẢI ĐOI CHO ĐƯỢC

THIẾT THUỐC HƯƠN - VALDA

bản dụng trong hộp mà thôi, trên nắp hộp nhỏ phải có chữ hiệu

- VALDA -

mới thiết phải

Agences d'annonces en Europe:

SOCIÉTÉ MUTUELLE de Publicité

14, RUE ROUGEOMT, PARIS (IX^e)

INJECTION PEYRARD

Thuốc tiêm này chế ra để trị bệnh lậu-lậu một bệnh rất nguy hiểm

Trong 23 người

A-Hấp dùng thuốc này thì bệnh lậu hết 23 người (Y theo lời phước của người ở Algier)

Bản công của nhà thuốc có sẵn

Nhà Bán-dò e-TAM-TAM e-Hà-nội, ở phố hàng Trống

Chế-nhật, thế-năm nào cũng sẽ bán từ tám giờ sáng,

TRẢ TIỀN BẢNG CON-NIEM

(Peyrard en timbre-poste)

Nhiều ông gửi tiền trả bản-quả, bảng-con-niem, sự ấy thật cho bản-quản làm. Vậy có lời trình các ông trả về những tiền đòi hỏi ở bản-quản không nhận tiền trả bằng bản-con-niem cả

QUA TẾT !!!

Thuốc là là một món quà thiết khách thường nhĩ, trong gia-đình nào cũng đường đường, thuốc là tay thì chỉ dùng cho nam-giới còn như các bà-khách các thì dùng thuốc Dịch-hóa-xương mà quán-lũ thuốc là là thì có thể dùng được cả, mà tạo-nhiều, thuốc này trị hết chất đầu này, hết không nóng, có, trừ được hết mủ chướng-khối, trừ đờm, thũng thỏ, Bẩn-hiệu đã được các quý-khách chiếu-cổ bấy lâu, nay nhân dịp tết nguyên-đán sắp đến, xin bán chiếu giá cũ 1p. 12 gói xin tặng thêm 2 gói là 14 gói; thuốc là Quê-hương 1p. 14 gói, xin tặng thêm 2 gói là 16 gói, để tạ lòng các quý-khách chiếu cổ bấy lâu, mua thuốc từ 10p. trở lên có trả hoa-hồng. Vậy xin đến mua bản-hiệu hết lòng hoan-nghênh, hoặc gửi thư về mua xin tuân lệnh ghi theo cách lĩnh-hoà-giao-nghân. Còn nhiều thực phẩm hóa-dã, mới các quý-khách khó bộ chiếu-cổ bản-biêu rất là bản-biêu.

Kính cáo

YEC-WO-CHÉONG

7237 N-57, Rue des Cantonnais, Hanoi

MAU HƯ CHẢY RỪNG RA NGOÀI DA

Loại thuốc này không làm: bao nhiêu ghê cho người da đều sanh ra bởi máu hư huyết kém.

Cũng bởi máu mà nó sanh ra các thứ bệnh, như là: đau gân cốt, đau bại, nhức nhối, đau trong gân, bệnh ra huyết trắng, cũng bởi máu hư cho nên nó sanh ra nhiều bệnh ghê, ung độc cũng nhiều thứ ghê rất ghê gớm và nhiều thứ bệnh đến-bà phải mang, như là: đường kính nguyệt không đều, huyết bạch, đau trong tử cung, sanh ra bệnh lâm bế cũng các thứ bệnh sanh ra lúc người đã lớn tuổi.

Vậy muốn tránh ghê cho khỏi các chứng bệnh hiểm nguy, nó bằng đến đâu mà làm khổ cho ta đó, thì mau phải trừ các mọt độc chứa trong máu, thì nên dùng thứ thuốc **DÉPURATIF RICHELET**, là một thứ thuốc để mà khử trừ độc trong máu, nó sữa máu ra trong sạch và nó thêm sức lực, nó làm cho người tăng mạnh mẽ. Có nhiều người dường như hết trong cây, như bị ăn từ về các bệnh ấy mà đã cứu khỏi chứng bệnh nhờ thuốc **DÉPURATIF RICHELET**.

Mấy nhà thuốc đều có bán, chỉ trừ tại nhà thuốc chuyên chế: ông L. RICHELET ở ngang nhà hát tây, Saigon.

Nếu mua mà hết tại gửi ngay qua bằng số: Lacharollet de L. RICHELET de Saigon, 4, Rue de Belfort, RAYONNE (Haussmann-Pyramides).

GRANDS MAGASINS RÉUNIS

PHỐ PAUL-BERT — HANOI

NHÂN DỊP TẾT — BÁN CHIỀU HÀNG

Xem một vài thứ giá

Xoong thành "Ông Bền" bằng nhôm nỉm. Một Lọ rơm cũ	35 fr. 00
Cờ đèn Matador bằng đồng đánh bóng số 20	Mỗi cái: 18 fr. 00
Đèn thả "evener, biu Héro d'elle, ng. kền	Mỗi cái: 14 fr. 00
Đèn thấp đầu lều chân tròn mạ kền, có đèn số 14	Mỗi cái: 10 fr. 00
Đĩa phẳng, vẽ mồi, kền Tàu	Mỗi cái: 3 fr. 00
Bộ uống rượu nỉm: 10 thứ, cốc xanh số 1	Mỗi bộ: 25 fr. 00
Nước Cologne "Giáo sư", Royale Anglaise	Nửa lít: 8 fr. 00
Nước hoa "Les Fleurs" đủ các loại	Mỗi lọ: 6 fr. 00
Giường đơn tay, có mặt cạnh, kh. ng. kền, 10x11 cm. Một cái	15 fr. 00
Bàn uống rượu mồi, 6 cốc, chất kim mạ bạc	Mỗi bộ: 15 fr. 00
Quần lót may "VILA" nỉm vẩy 14 carats	Mỗi cái: 18 fr. 00
Ô Tẩy, cân sơn vẩy	Mỗi cái: 20 fr. 00
Mũ "fau" các mốt hợp thời-rang, xung quanh có viền	Mỗi cái: 25 fr. 00
Vải vóc-bàn đũa, hiệu G. M. R.	Mỗi thước: 4 fr. 00
Mũ "fau" nỉm lên mũi xám, 18x15 cm	Mũ cái: 0 fr. 95
Gi. ông Hồng-kông bằng sắt và lạng đồng, 160x200 cm. Một cái	700 fr. 00

CHÈ 寧泰

Quý-khách muốn xơi thứ chè quanh năm thơm ngon, xin lưu-tâm chiếu-cổ xơi chè chính-hiệu **NINH-THAI** thời quý-khách sẽ được mãn-y

NINH-THAI

10, Rue des Cantonnais, Hanoi

115, Phố Khách, Haiphong

78, Phố hàng Trống, Nam-Định

THUỐC DRAGÉES RABUTEAU

(hiệu đầu nai)

Người bị bệnh gút và bệnh sỏi mật thường hay thấy trong mình một nhọc nhằn rất là lâu khỉ. Khi bị bệnh thì nhàn nhàn, yếu đuối, đi đứng khó khăn, ăn không ngon, ngủ không yên, đau lưng, đau mình, khó thở, mặt nhợt nhạt.

Chẩn huyết kém hẳn đi, thế thì nên bỏ ngay vào cho chảy huyết những chất đi lại đi trong khi ăn là: chất sữa, như thế thì mau được thuốc **Dragées Rabuteau** (chứa đầy máu thì không còn gì để khỉ hơn nữa).

Ông thuốc này chế ra để đẩy đi ngay vào cho chảy huyết những chất đi lại đi trong khi ăn là: chất sữa, như thế thì mau được thuốc **Dragées Rabuteau** (chứa đầy máu thì không còn gì để khỉ hơn nữa).

Ông thuốc này chế ra để đẩy đi ngay vào cho chảy huyết những chất đi lại đi trong khi ăn là: chất sữa, như thế thì mau được thuốc **Dragées Rabuteau** (chứa đầy máu thì không còn gì để khỉ hơn nữa).

Tiền nào của ấy

Các hiệu buôn cất rượu bán Tết, và các ngài sấm Tết,

Xin nhớ rằng:

Các thứ rượu Liqueurs **MARIE BRIZARD** mới là chính hiệu, lịch-sự, và rượu ngon:

Anisette Marie Brizard
Cacao Chouva Marie Brizard
Curaçao blanc Triple sec Marie Brizard
Curaçao orange Marie Brizard
Fine Pale Brandy Marie Brizard
Peach Marie Brizard, v.v.v.v...

Bán buôn tại số L.U.C.I.A. Đại-lý độc-quyền; Mua lẻ các hiệu Khách, hiệu ta, có bán cả.

Xin nhận ký có chữ **MARIE BRIZARD** mới là chính hiệu.

Thuốc SIROP HAYN

N

Ngực nặng Không thở được

HEN

PHARMACIE MONTESI HANOI

NHÀ ĐÔNG Y HÀI QUANG

NET MẶT KHÓ COI

Có gì là ta coi thường hơn cái kính, cái kính làm cho ta mắt công như việc. Vì làm sao? Mặt kính trong trẻo mới ra người khỏe mạnh, ai thấy công phải mệt; mặt kính đầy những chất nhầy mùn thì ai cũng sợ, vì người ta nghĩ rằng mình có bệnh gì k.

Vậy mà chữa như: nhớt không khó gì, chỉ bôi thuốc mới **INOTYOL** một vài lần là hết.

Có danh ca Lydia ở nhà hát Varieties tại thành Paris có nói rằng:

"Đã được mấy tháng nay tôi lên màn khắp mặt, đến nỗi mặt tôi biến đổi, tôi không dám ra hát nữa. Tôi dùng hết các thứ thuốc, mà không đỡ."

Sau tôi chỉ bôi thuốc **INOTYOL** có một ít hôm là khỏi hết. Quí là một thứ thuốc quý-hoa vô cùng tốt; thực làm ơn với người, vì như thuốc của người mới được khỏi hẳn. Tôi coi mặt thuốc **INOTYOL**, cho người quen tôi thì ai cũng phục là thuốc hay."

Xem như thế thì ai biết rằng thuốc **INOTYOL** thật hiệu vô song. Chứ các bệnh ngoài da như lở, ngứa, mụn nhọt sẽ mau khỏi hết.

Mỗi mua **INOTYOL** ở các hiệu thuốc

INOTYOL

Agente d'annonces en Europe

L. MAYENCE & C^e

DAVIGNON, BOURDET & C^e, Succ^e

9, Rue Tronchet, PARIS

19, 21, 23, La Grange Hill, LONDRES

THUỐC SIROP NOFAL

Thuốc **SIROP NOFAL** làm toàn bằng chất thuốc rất tốt, lựa chọn rất kỹ-cẩn, nên có các tính chất bệnh rất thần-hiệu và dùng vào hàng thuốc tốt nhất để trị các bệnh như là:

HO
 HO GIỎ
 CHIP (Cảm thiên-thời)
 HEN

và làm lại là hết thảy các chứng bệnh về khí-quản.

Điều-nhữ: Các trong hai mươi bốn giờ, dùng từ năm đến sáu thìa xúp, ngoài những bữa ăn.

Thuốc **SIROP NOFAL** để cho những người đã quá mệt mỏi làm thuốc dùng.

Bán tại hiệu **Bao-chế**:

CHASSAGNE

Ông LAFON và LACAZE

Bao-chế ở phố hàng, kế nghiệp 88, phố Paul Bert, Hanoi

GIẤY NÚI SỐ 59

Hiệu bào-chế J. BLANC

L. BLANC kè-nghiệp

Lập từ năm 1886, ta thường gọi là hiệu thuốc **Lập-lăng** ở phố **Tráng-liên** (Rue Paul-Bert) số 31, Hanoi-Tonkin

GIẤY NÚI SỐ 59

NÊN ĐẾN ĐÓ MÀ HỎI:

ENO KOLA COCA. — Rượu bổ để cho những người ốm và dân bô ở cũ

Một lít: 25 40

Trước khi ăn cơm uống một cốc eno.

ELIXIR HISTORIQUE. — Thuốc nước. Một chai: 1, 25

MANULE HISTORIQUE. — Thuốc hạt. Một chai: 1, 25

Đều là thuốc trị bệnh lao, bệnh gút và các bệnh đau phải rất hay, người lớn trẻ con đều dùng được cả.

SIROP D'HEMOLLOBINE SOLUBLE. — Thuốc trị bệnh hao môn xanh xao rất là thần hiệu. Mỗi lít trước khi ăn cơm uống 3 hay 4 muỗng. Một chai: 1, 50

BOUETTES NOTAL. Circulation du Sang. — Thuốc làm cho mạch máu chạy đều. Một chai: 0, 50

Ái ở xa có cần hỏi gì cứ viết thư về, bản-hiệu xin trả lời ngay

Tiền gửi hàng phần người mua phải chịu

MỚI ĐÓI GIỜ LẠI ĐƯỜNG SANG LÀO

CÔNG-TY PHẠM-VAN-PHI

Có các đường chạy thơ ở phía bắc Trung-kỳ

LUẬT ĐI

Vinh cử sáng thơ năm, chạy đến Nápé, nghỉ, sáng hôm sau chạy đến Vinh, kịp đây xe đến Tân thấy đi

LUẬT VỀ

Thakhek cử sáng chủ nhật chạy về Nápé, nghỉ, sáng hôm sau chạy về Vinh, kịp đây xe đến Tân thấy đi

Mỗi tuần 18 chạy có một chuyến các quý-khách ai muốn đi, xin đánh giấy thép trước mười bốn giờ, để bản tự liệu xếp xe cho đi.

ĐƯỜNG ĐI VÀO HUẾ

Vì xe lửa ở Huế đi ra tới Đông-hới, xe auto chỉ phải chạy đến Đông-hới (Quảng-nghệ) thôi. Ở Vinh chạy hồi 4 giờ sáng, tới Đông-hới 12 giờ trưa, vừa kịp xe lửa vào Huế. Ở Đông-hới đợi xe lửa ở Huế ra, chạy về tới Vinh vừa kịp đây xe đến Tân thấy đi

ĐƯỜNG YÊN-LÝ ĐI NGHĨA-HƯNG (PHU-QUI)

Ngày nào cũng có xe chạy, một chuyến đi và một chuyến về, đúng với giờ xe lửa chạy ở Yên-lý về Vinh và ra Hanoi.

Lưu đánh giấy thép: **PHAMVANPHI**, Vinh, Đông hà, Yên-lý, Saranakhel

CHỈ MỘT THƯ RƯỢU BÒ 33.500

là làm cho người ta lại được mạnh mẽ, khỏi mệt nhọc, bớt sự xanh xao, mà thêm được cường tráng để mà hưởng những lạc-thứ ngày Nguyên-đán mà thôi.

Giá mỗi chai: 2 10

Bán tại hiệu **CHASSAGNE**

59, Phố Tráng-Tiền

HANOI